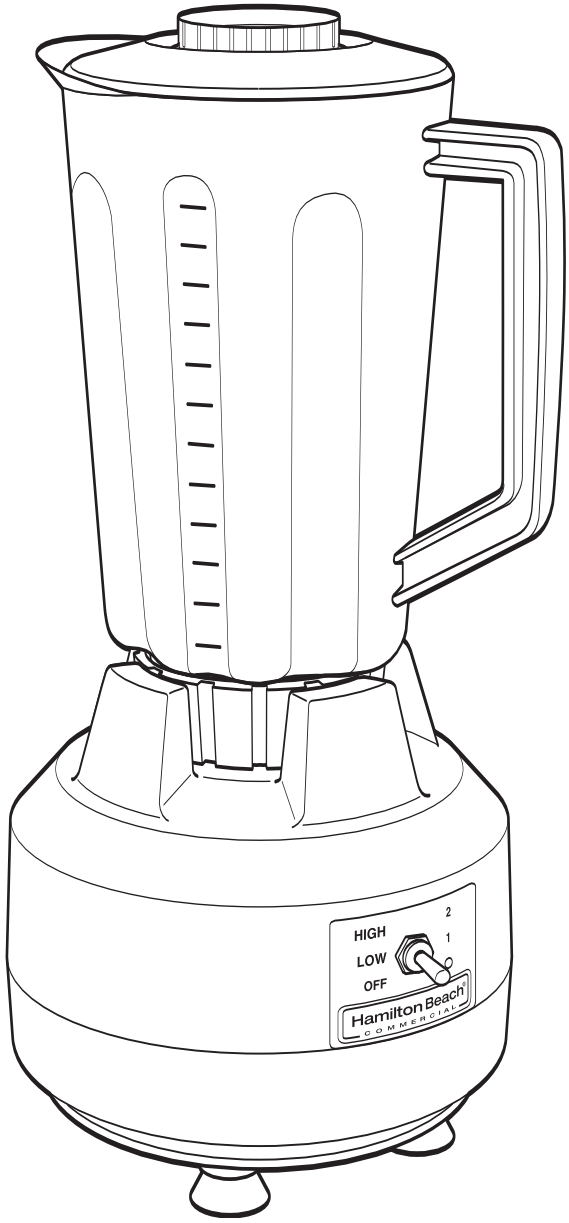
Hamilton Beach
COMMERCIAL



908™

Hamilton Beach®
COMMERCIAL

GB	**908™ Series Bar blender** Operation Manual (2)
FR	**Mélangeur de bar série 908™** Manuel d'utilisation (4)
ES	**Mezcladora para bar 908™** Manual de operación (6)
PT	**Liquidificador Série 908™** Manual do Utilizador (8)
IT	**Frullatore per bar 908™** Manuale per il funzionamento (10)
DE	**Standmixer der 908™ Serie** Bedienungsanleitung (12)
NL	**908™ Serie Barmixer** Gebruiksaanwijzing (14)
DK	**908™ Series Bar–blender** Betjeningsvejledning (16)
SE	**908™-serien barblandare** Bruksanvisning (18)
NO	**Serie 908™ Hurtigmikser** Brukerhåndbok (20)
GR	**Μπλέντερ για μπαρ Σειρά 908™** Εγχειρίδιο χειρισμού (22)
RU	**Миксер для бара, серия 908™** Руководство по эксплуатации (24)
TU	**908™ Series Bar blender** **Çalıştırma Kılavuzu** (26)
BR	**Liquidificador Série 908™** Manual de Instrucções (28)
CN	908™ 系列手提搅拌器 操作手册 (30)
JP	**908™ バー ブレンダー** **操作マニュアル** (32)
KR	**908™ 시리즈 바 블렌더** 사용 설명서 (34)
SA	**الخلاطة التجارية طراز 908** (37) **دليل التشغيل**

840142200
09/06

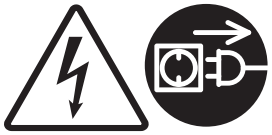
www.commercial.hamiltonbeach.com

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

ATTENTION – Lors de l'utilisation d'appareils électriques, il est nécessaire de respecter des consignes de sécurité basiques, et d'appliquer les mesures suivantes :

- Lisez le manuel d'utilisation avant d'employer le mélangeur. Conservez le manuel d'utilisation à portée de main.
- Avant la première utilisation, lavez l'ensemble conteneur avec de l'eau chaude savonneuse. N'utilisez PAS de lave-vaisselle.
- Branchez l'appareil à une prise avec mise à la terre.
- Ne supprimez pas la mise à la terre.
- N'utilisez pas d'adaptateur.
- N'utilisez pas de rallonge électrique.
- Débranchez l'alimentation électrique avant un nettoyage ou une réparation.
- Pour réduire les risques de blessures personnelles, débranchez le cordon d'alimentation de la prise si l'appareil n'est pas utilisé, et avant de monter ou de démonter des pièces.
- Débranchez le mélangeur et inspectez toutes les semaines l'isolation du cordon d'alimentation pour rechercher des fissures. Adressez-vous au « Service technique » pour leur réparation ou leur remplacement.
- Pour se protéger d'une électrocution, ne plongez pas le cordon, la prise ou la base du mélangeur dans de l'eau ou dans un autre liquide.
- Ne pulvérisez pas la base avec un pistolet à haute pression.
- Soyez très prudents lors du déplacement de l'appareil contenant de l'huile bouillante ou d'autres liquides brûlants.
- N'utilisez pas l'appareil pour autre chose que pour son usage prévu.
- L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé par ou à proximité des enfants.
- L'utilisation d'accessoires amovibles non recommandés par Hamilton Beach pourrait provoquer des blessures.
- Pour réduire les risques de blessures personnelles et pour éviter d'endommager le mélangeur, le conteneur ou l'ensemble de coupe, N'introduisez PAS d'ustensiles dans le conteneur du mélangeur pendant son fonctionnement.
- Ne stockez pas d'ustensiles de cuisine dans le conteneur, parce cela endommagerait le mélangeur dans le cas d'une mis en marche par inadvertance.
- Pour éviter les risques de blessures personnelles graves, conservez vos mains hors du conteneur pendant le fonctionnement du mélangeur. Utilisez toujours le mélangeur avec le couvercle du conteneur en place.
- Évitez le contact avec les pièces en mouvement.
- Les lames sont tranchantes. Manipulez-les avec précaution.
- Si les lames de l'ensemble de coupe se desserrent, interrompez immédiatement les opérations et remplacez l'ensemble de coupe. Ne tentez pas de réparer ou de resserrer l'ensemble de coupe.
- Inspectez tous les jours le conteneur et l'ensemble de coupe. N'utilisez pas de conteneur cassé, ébréché ou fissuré. Vérifiez l'ensemble de coupe à la recherche de lame cassée, ébréchée ou usée. N'utilisez pas de lames de coupe cassées, desserrées ou craquelées. Remplacez l'ensemble de coupe au moins tous les 90 jours. Adressez-vous au « Service technique » pour leur réparation ou leur remplacement.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Cet appareil est conçu pour de courtes périodes d'exploitation, avec une durée de fonctionnement moyenne de 3 minutes.
- Ne laissez pas le mélangeur sans surveillance pendant son fonctionnement.
- Pour éviter d'endommager le mélangeur, le conteneur ou l'ensemble de coupe, NE déplacez PAS ou NE secouez PAS le mélangeur pendant son fonctionnement. Si le mélangeur s'arrête pendant le mélange d'une préparation, arrêtez le mélangeur sur OFF (**O**), enlevez le conteneur de sa base, ôtez le couvercle du conteneur et utilisez une spatule fine en caoutchouc pour pousser le mélange vers les couteaux.
- Pour éviter les brûlures provoquées par des liquides brûlants projetés hors du conteneur, enlevez toujours le bouchon de remplissage du couvercle du conteneur, avant de mélanger des liquides brûlants. Conservez vos mains et d'autres parties exposées de votre peau hors de portée lors de l'ouverture du couvercle, afin de réduire les risques de blessures éventuelles.
- Utilisez toujours le mélangeur avec le couvercle du conteneur en place.
- N'utilisez pas l'appareil avec une prise ou un cordon d'alimentation endommagé, ou après des dysfonctionnements de l'appareil, ou s'il est tombé ou endommagé de quelle que manière que ce soit. Adressez-vous au « Service technique » pour en savoir plus sur l'examen, les réparations, les réglages électriques ou mécaniques.

– CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS –



Risque d'électrocution
Débranchez l'alimentation avant un nettoyage de la base du mélangeur.
Le non-respect de ces consignes peut provoquer la mort ou une électrocution.

Risque d'électrocution
Branchez l'appareil à une prise avec mise à la terre.
Ne supprimez pas la mise à la terre.
N'utilisez pas d'adaptateur.
N'utilisez pas de rallonge électrique.
Le non-respect de ces consignes peut provoquer la mort, un incendie ou une électrocution.

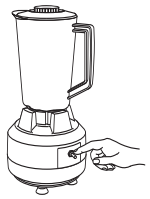
Risque de coupure
Placez toujours le couvercle sur le conteneur lors du mélange d'une préparation.
Ne mettez pas les mains, des cuillères ou d'autres ustensiles dans le conteneur pendant la préparation d'un mélange.
Le non-respect de ces consignes peut provoquer des fractures, des coupures ou d'autres blessures.

Risque de brûlure
Soyez très prudents lors du mélange de contenus brûlants.
Le non-respect de ces consignes peut provoquer des brûlures.

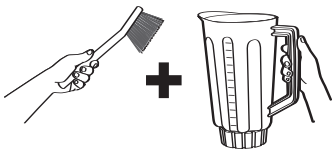
Désinfection

Désinfectez l'appareil en utilisant 1 cuillère à soupe (15 ml) d'eau de Javel par gallon (3,8 litres) d'eau propre et froide (60°F/16°C), mélangés selon les instructions du flacon d'eau de Javel.

1. Remplissez le conteneur de la solution de désinfection, replacez le couvercle et le bouchon de remplissage, puis mettez en marche à vitesse LOW (1) pendant 2 minutes. Videz le conteneur.
2. Essuyez l'extérieur avec un chiffon doux imprégné de la solution de désinfection.
3. Plongez le couvercle et le bouchon de remplissage dans la solution de désinfection pendant 2 minutes.
4. Replacez le conteneur sur sa base et mettez en marche à vitesse HIGH (2) pendant 2 secondes pour enlever toute humidité sur l'ensemble d e coupe.
5. **Lorsque l'appareil est prêt à fonctionner**, rincez-le à l'eau courante.



38



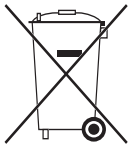
39

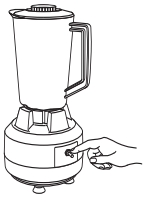
Service technique

Pour une assistance ou des pièces détachées, contactez notre Service technique au :
++910-693-4277
www.commercial.hamiltonbeach.com

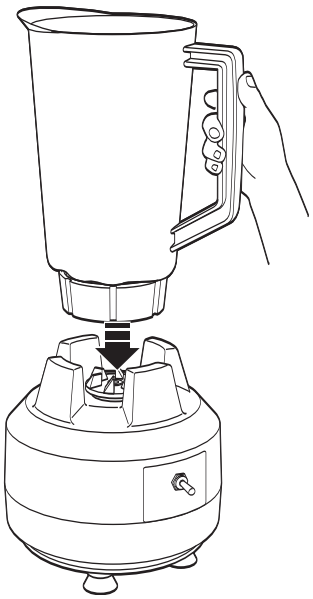
INSTRUCTIONS POUR UNE MISE AU REBUT CORRECT DE CE PRODUIT, CONFORMÉMENT À LA DIRECTIVE DE L'UNION EUROPÉENNE RELATIVE AUX DÉCHETS ÉLECTRIQUES

Veuillez ne pas vous débarrasser des équipements électriques comme des déchets ordinaires. Participez à la protection des ressources naturelles et de l'environnement : lorsque vous avez terminé d'utiliser ce produit, veuillez le mettre au rebut dans votre déchetterie locale ou dans votre centre de recyclage, réservé aux équipements électriques. Contactez l'administration locale pour trouver le centre de collecte de déchets le plus proche. Pour vous rappeler de vous débarrasser de ce produit de manière responsable et séparément des déchets ordinaires, il est marqué du symbole d'une poubelle barrée d'une croix.



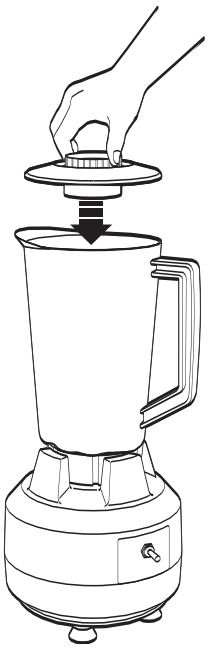


1



2

3

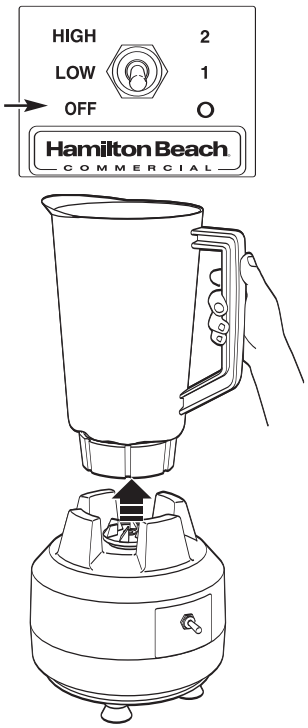


4

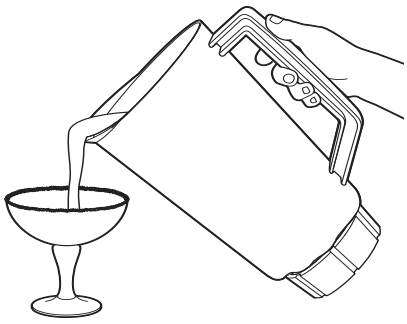
HIGH
2
LOW
1
OFF
Hamilton Beach
COMMERCIAL

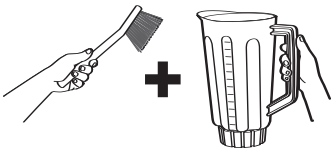
HIGH
2
LOW
1
OFF
Hamilton Beach
COMMERCIAL

5

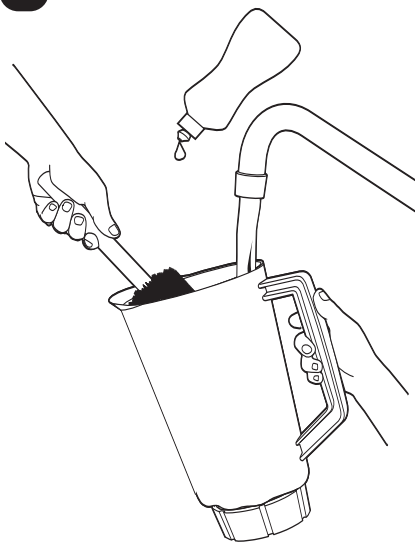

HIGH
2
LOW
1
OFF
Hamilton Beach
COMMERCIAL

6

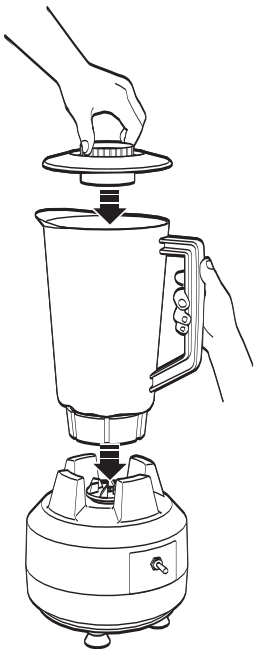




1

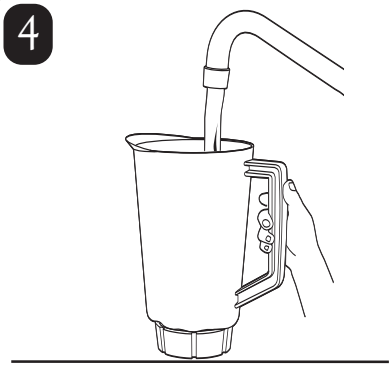


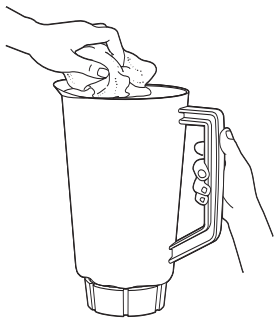
2



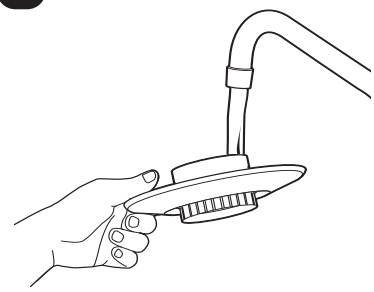
3

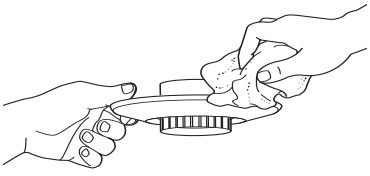
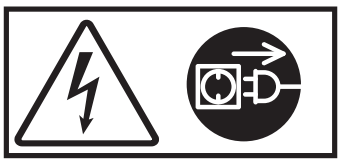
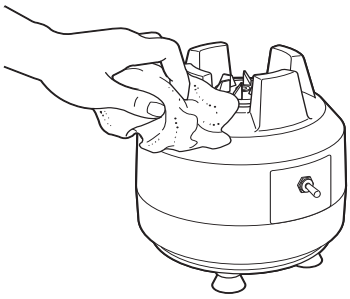
4





5





6